

---

**Annie LE HOUEROU**

*Députée des Côtes-d'Armor  
Circonscription de Guingamp*

Réf : ALH/CLM

Guingamp, le 10 février 2015

Madame la Directrice,

Récemment sollicitée par le collectif Ai'ta 22 au sujet de la signalétique en langue bretonne dans les gares, je souhaite vous faire part de leurs préoccupations.

Dans un contexte de rénovation des gares bretonnes accueillant le TGV, la mise en place d'une signalétique est envisagée mais il semble qu'elle ne soit pas conforme aux attentes des usagers et collectivités locales participant au financement de ces travaux. En effet, les critères pris en compte place la langue bretonne en plus petit caractère que la langue française et la relègue derrière les langues étrangères telle que l'anglais.

En ce qui concerne le Pôle d'Echanges Multimodal (P.E.M.) de Guingamp, la ville et les communes avoisinantes ont signées la Charte «Ya d'ar brezhoneg» et à ce titre se sont engagées à la mise en place de panneaux bilingues aux entrées et sorties de la commune, à installer des plaques de rues bilingues sur l'ensemble des voies.

De plus, les financements de la rénovation du P.E.M. sont apportés à 61% par le contribuable local qui, à ce titre, peut légitimement compter sur la prise en compte de la langue bretonne dans la signalétique de la gare.

Permettez-moi également de mettre l'accent sur le caractère d'urgence de cette prise en compte du bilinguisme dans la signalétique étant donné l'avancement actuel du chantier.

Par la présente je soutiens cette revendication légitime d'une signalétique bilingue complète et paritaire dans les gares de Bretagne.

Convaincue que ce courrier attirera toute votre attention, je vous prie de croire, Madame la Directrice, en l'expression de mes sincères salutations.

**Annie LE HOUÉROU**



*Députée*

**Madame Nathalie JUSTON**  
**Directrice régionale SNCF**  
**SNCF**

*26 boulevard de Beaumont  
BP 90527  
35005 RENNES Cedex*

---

**Annie LE HOUEROU – Permanence Parlementaire de Guingamp**

*1, rue des Carmélites – 22 200 – GUINGAMP  
Téléphone : 02 96 40 08 97 ; Télécopie 02 96 44 26 09*